

Cher.e.s ami.e.s et sympathisant.e.s ADM,

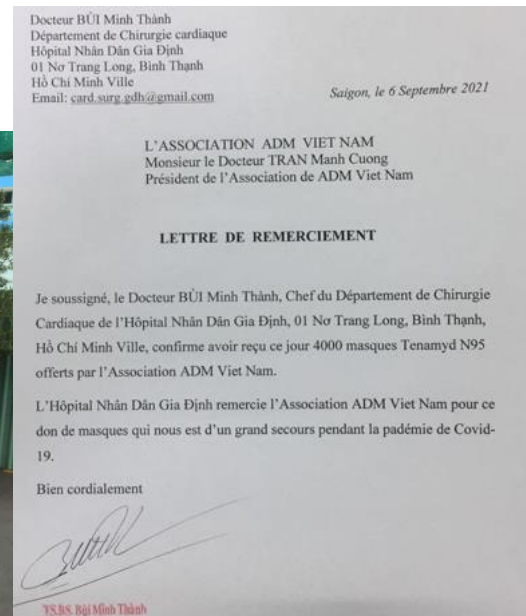
Grâce à vos dons nous avons pu concrètement aider le Vietnam dans sa lutte contre le Covid avec l'envoi de masques aux hôpitaux suivants :

- Hôpital Nhân Dân Gia Định (5.000 masques)
- Hôpital Binh Duong (5.000 masques)
- Hôpital LE Van Thinh (5.000 masques)

Vous trouverez ci-dessous des photos et lettres de remerciements des hôpitaux bénéficiant vos dons.



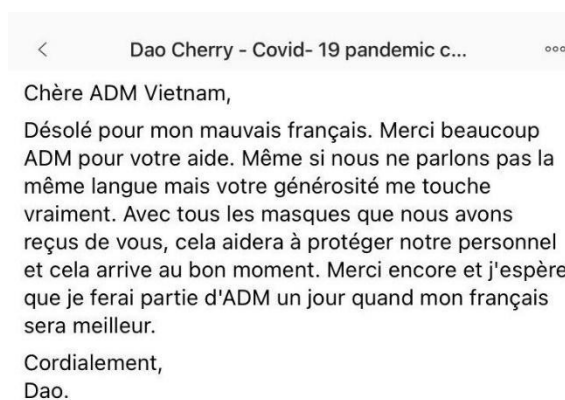
Dons de masques @hopital Nhân dân Gia Định



Lettre de remerciement de dr. BUI



Dons de masques @hopital de Binh Duong



Lettre de remerciement de dr. DAO

Par ce message, nous vous adressons nos remerciements les plus sincères pour les nombreux dons qui nous sont parvenus. Vos soutiens sont précieux.

Comme vous le savez, la situation sanitaire au Vietnam reste critique, les matériels à usage unique tels que les masques, blousons... manquent cruellement.

Vos dons restent essentiels. Pour continuer à nous aider à envoyer des masques, vous pouvez faire des dons via les options suivantes :

1. par courrier accompagné de votre chèque à l'ordre ADM VIETNAM (Mettre au dos du chèque : **Covid2021**) à l'adresse : ADM VIETNAM 823 rue de Champbourdon 45560 SAINT DENIS EN VAL.

2. par virement bancaire au RIB : 10278 37435 00010184902 76 IBAN : FR76 1027 8374 3500 0101 8490 276 – BIC : CMCIFR2A

3. par paiement en ligne sur la plateforme [Helloasso.com](https://helloasso.com)

Vos dons seront déductibles des impôts de 2021.

Le Président d'ADM-VIETNAM

Dr TRAN Manh Cuong

Kính gửi các bạn,

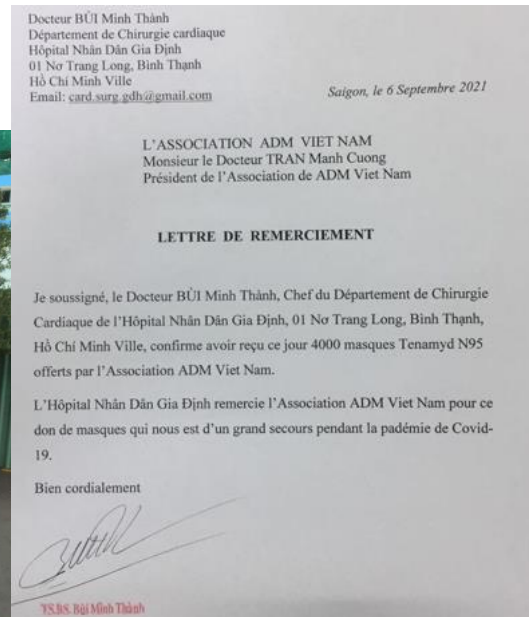
Nhờ sự đóng góp của các bạn, chúng tôi đã có thể giúp đỡ Việt Nam một cách cụ thể trong cuộc chiến chống lại Covid bằng cách gửi khẩu trang đến các bệnh viện sau:

- Bệnh viện Nhân Dân Gia Định (5.000 khẩu trang)
- Bệnh viện Bình Dương (5.000 khẩu trang)
- Bệnh viện LÊ Văn Thịnh (5.000 khẩu trang)

Dưới đây là hình ảnh và thư cảm ơn của các bệnh viện được hưởng lợi từ sự đóng góp của bạn.



Tặng mặt nạ @hopital Nhân dân Gia Định



Thư cảm ơn của bác sĩ. BU



Tặng khẩu trang @ Bệnh viện Bình Dương



Chère ADM Vietnam,  
Désolé pour mon mauvais français. Merci beaucoup ADM pour votre aide. Même si nous ne parlons pas la même langue mais votre générosité me touche vraiment. Avec tous les masques que nous avons reçus de vous, cela aidera à protéger notre personnel et cela arrive au bon moment. Merci encore et j'espère que je ferai partie d'ADM un jour quand mon français sera meilleur.

Cordialement,  
Dao.

Thư cảm ơn của bác sĩ. DAO

Qua lá thư này, chúng tôi xin gửi đến các bạn lời cảm ơn chân thành những sự hỗ trợ quý báu mà chúng tôi đã nhận được.

Như các bạn đã biết, tình hình sức khỏe ở Việt Nam vẫn còn nguy cấp, các vật dụng như khẩu trang, áo khoác ... thiếu trầm trọng.

Các khoản đóng góp của bạn vẫn cần thiết. Để giúp chúng tôi có thể tiếp tục gửi mặt nạ, bạn có thể quyên góp qua ::

1. bằng thư kèm theo séc của bạn phải trả cho ADM VIỆT NAM (Đặt ở mặt sau séc: Covid2021) đến địa chỉ: ADM VIỆT NAM 823 rue de Champbourdon 45560 SAINT DENIS EN VAL.

2. bằng chuyển khoản ngân hàng đến RIB: 10278 37435 00010184902 76 IBAN: FR76 1027 8374 3500 0101 8490 276 - BIC: CMCIFR2A

3. bằng thanh toán trực tuyến trên nền tảng [Helloasso.com](https://Helloasso.com)

Các khoản đóng góp của bạn sẽ được khấu trừ thuế vào năm 2021.

Chủ tịch ADM-VIỆT NAM

BS TRẦN Mạnh Cường